

## Leistungserklärung / Declaration of Performance (DoP)

Gemäß EU-Verordnung 305/2011 / according to EU Regulation 305/2011

Inhaltsverzeichnis / Table of contents:	Seite/Page
[BG] .....	2
[CS] .....	3
[DA] .....	4
[DE] .....	5
[EL] .....	6
[EN] .....	7
[ES] .....	8
[ET] .....	9
[FI] .....	10
[FR] .....	11
[HR] .....	12
[HU] .....	13
[IT] .....	14
[LT] .....	15
[LV] .....	16
[MT] .....	17
[NL] .....	18
[NO] .....	19
[PL] .....	20
[PT] .....	21
[RO] .....	22
[SK] .....	23
[SL] .....	24
[SV] .....	25

[BG]

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ****№: CDESK0000037**

[5]

**Уникален идентификационен код на типа продукт:**  
**U-DQ(ZN)BH****Предвидена употреба:**ЕЛЕКТРОСНАБДЯВАНЕ И КОМУНИКАЦИИ В СГРАДИ И ДРУГИ КОНСТРУКЦИИ, С ЦЕЛ  
ОГРАНИЧАВАНЕ ОБРАЗУВАНЕТО И РАЗПРОСТРАНЕНИЕТО НА ОГЪН И ДИМ.**Производител:** KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Упълномощен представител: -****Система за оценяване и проверка на постоянството  
на експлоатационните показатели: 3****Хармонизиран стандарт:** EN50575:2014+A1:2016**Нотифициран орган:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Деклариранни експлоатационни показатели:**

<b>Съществени характеристики</b>	<b>Експлоатационни показатели</b>
<b>Реакция на огън</b>	
Клас	Eca
Отделяне на дим	NPD
Пламъчни капки/частици	NPD
Киселинност	NPD
<b>Изпускане на опасни вещества.</b>	NPD

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

**Име:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Място:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Дата на издаване:** 22.11.2023

[CS]

## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č.: CDESK0000037

[5]

**Jedinečný identifikační kód typu výrobku:**  
**U-DQ(ZN)BH**

### Zamýšlené použití:

ZÁSOBOVÁNÍ ELEKTŘINOU A KOMUNIKACE V BUDOVÁCH A JINÝCH OBJEKTECH S CÍLEM OMEZIT VZNIK A ŠÍŘENÍ POŽÁRU A KOUŘE.

**Výrobce:** KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1

**Zplnomocněný zástupce:** -  
**Systém POSV:** 3

**Harmonizovaná norma:** EN50575:2014+A1:2016  
**Oznámený subjekt:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

### Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

<b>Základní</b>	charakteristiky Vlastnosti
<b>Chování při požáru</b>	
<b>Třída</b>	Eca
<b>Tvoření kouře</b>	NPD
<b>Odkapávání/odpadání při hoření</b>	NPD
<b>Kyselost</b>	NPD
<b>Uvolňování nebezpečných látek</b>	NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

**Jméno:** DAVID SCHLENTNER  
MANAGING DIRECTOR  
**Místo:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Datum vydání:** 22.11.2023

[DA]

**YDEEVNEDEKLARATION****Nr.: CDESK0000037**

[5]

**Varetypens unikke identifikationskode:**  
**U-DQ(ZN)BH****Tilsligtet anvendelse:**

ELFORSYNING OG KOMMUNIKATION I BYGNINGER OG ANDRE KONSTRUKTIONER MED DET FORMÅL AT BEGRÆNSE UDVIKLINGEN OG SPREDNINGEN AF BRAND OG RØG.

**Fabrikant:** KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Bemyndiget repræsentant:** -**System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:** 3**Harmoniseret standard:** EN50575:2014+A1:2016**Notificeret organ:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:**

<b>Væsentlige egenskaber</b>	<b>Ydeevne</b>
<b>Reaktion ved brand</b>	
<b>Klasse</b>	Eca
<b>Røgudvikling</b>	NPD
<b>Brændende afdrypning/nedfald</b>	NPD
<b>Aciditet</b>	NPD
<b>Udslip af farlige stoffer</b>	NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

**Navn:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Sted:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Dato:** 22.11.2023

[DE]

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr.: CDESK0000037

[5]

**Eindeutiger CPR\_TEXT\_KENNCODE des Produkttyps:**

**U-DQ(ZN)BH**

**Verwendungszweck:**

ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG UND KOMMUNIKATION IN GEBÄUDEN UND ANDEREN BAUWERKEN,  
MIT DEM ZIEL, DIE ENTSTEHUNG UND AUSBREITUNG VON FEUER UND RAUCH ZU BEGRENZEN.

**Hersteller:**

KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1

**Bevollmächtigter:**

-

**System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:** 3

**Harmonisierte Norm:** EN50575:2014+A1:2016

**Notifizierte Stelle:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

**Erklärte Leistungen:**

<b>Wesentliche Eigenschaften</b>	<b>Leistung</b>
<b>Brandverhalten</b>	
<b>Klasse</b>	Eca
<b>Rauchentwicklung</b>	NPD
<b>Brennendes Abtropfen/Abfallen</b>	NPD
<b>Azidität</b>	NPD
<b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen</b>	NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen.  
Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein  
der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

**Name:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Ort:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Datum:** 22.11.2023

[EL]

## ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

Αριθ.: CDESK0000037

[5]

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

**U-DQ(ZN)BH**

### Προβλεπόμενη χρήση:

ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΣΕ ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΠΛΩΣΗΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΥ.

### Κατασκευαστής:

KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος: -

Σύστημα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης): 3

Εναρμονισμένα πρότυπα: EN50575:2014+A1:2016

Κοινοποιημένος οργανισμός: NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

### Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

Βασικά χαρακτηριστικά	Απόδοση
Συμπεριφορά σε πυρκαγιά	
Κλάση	Eca
Παραγωγή καπνού	NPD
Φλεγόμενα σταγονίδια/σωματίδια	NPD
Οξύτητα	NPD
Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις).

Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

**Όνομα:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Τόπος:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Ημερομηνία έκδοσης:** 22.11.2023

[EN]

**DECLARATION OF PERFORMANCE****No: CDESK0000037**

[5]

**Unique identification code of the product-type:****U-DQ(ZN)BH****Intended use:**ELECTRICITY SUPPLY AND COMMUNICATION IN BUILDINGS AND OTHER CIVIL ENGINEERING WORKS  
WITH THE OBJECTIVE OF LIMITING THE GENERATION AND SPREAD OF FIRE AND SMOKE.**Manufacturer:** KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Authorised representative:** -**System of AVCP:** 3**Harmonised standard:** EN50575:2014+A1:2016**Notified body:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Declared performances:**

<b>Essential characteristics</b>	<b>Performance</b>
<b>Reaction to fire</b>	
<b>Class</b>	Eca
<b>Smoke production</b>	NPD
<b>Flaming droplets/particles</b>	NPD
<b>Acidity</b>	NPD
<b>Release of hazardous substances</b>	NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s.

This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

**Name:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Place:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Date of issue:** 22.11.2023

[ES]

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

no: **CDESK0000037**

[5]

**Código de identificación única del producto tipo:**

**U-DQ(ZN)BH**

**Usos previstos:**

SUMINISTRO DE ENERGÍA ELÉCTRICA Y COMUNICACIONES EN EDIFICIOS Y OTRAS ESTRUCTURAS, CON EL FIN DE LIMITAR LA GENERACIÓN Y PROPAGACIÓN DE INCENDIOS Y HUMOS.

**Fabricante:** KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1

**Representante autorizado:** -

**Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):** 3

**Norma armonizada:** EN50575:2014+A1:2016

**Organismos notificados:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

**Prestaciones declaradas:**

<b>Características esenciales</b>	<b>Prestaciones</b>
<b>Comportamiento al fuego</b>	
<b>Clase</b>	Eca
<b>Generación de humo</b>	NPD
<b>Gotas/Partículas inflamadas</b>	NPD
<b>Acidez</b>	NPD
<b>Liberación de sustancias peligrosas</b>	NPD

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

**Nombre:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Lugar:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Fecha de emisión:** 22.11.2023



[ET]

**TOIMIVUSDEKLARATSIOON**nr: **CDESK0000037**

[5]

**Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:****U-DQ(ZN)BH****Kavandatud kasutusala:**HOONETE JA MUUDE EHITISTE ELEKTRIVARUSTUS JA SIDE, EESMÄRGIGA PIIRATA TULE JA SUITSU  
TEKET JA LEVIKUT.**Tootja:**KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Volitatud esindaja:**

-

**Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:** 3**Ühtlustatud standard:**

EN50575:2014+A1:2016

**Teavitatud asutus:**NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Deklareeritud toimivus:**

<b>Põhiomadused</b>	<b>Toimivus</b>
<b>Põlemiskäitumine</b>	
<b>Klass</b>	Eca
<b>Suitsu eraldumine</b>	NPD
<b>Põlevad tilgad/osakesed</b>	NPD
<b>Happesus</b>	NPD
<b>Ohtlike ainete eraldumine</b>	NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud  
kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

**Nimi:**DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR**Koht:**

52224 STOLBERG; GERMANY

**Väljaandmise kuupäev:**

22.11.2023

[FI]

**SUORITUSTASOILMOITUS****Nro: CDESK0000037**

[5]

**Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:****U-DQ(ZN)BH****Aiottu käyttötarkoitus:**

SÄHKÖNJAKELU JA TIETOLIIKENNE RAKENNUKSISSA JA MUISSA RAKENTEISSA, JOIDEN TARKOITUKSENA ON RAJOITTAA PALON JA SAVUN SYNTYMISTÄ JA LEVIÄMISTÄ.

**Valmistaja:**KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Valtuutettu edustaja:**

-

**Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä:**

3

**Yhdenmukaistettu standardi:** EN50575:2014+A1:2016**Ilmoitettu laitos:**NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Ilmoitettu suoritusaste/ilmoitetut suoritusastot:**

<b>Olellaiset ominaisuudet</b>	<b>Suoritusaste</b>
<b>Palotekninen käyttäytyminen</b>	
<b>Luokka</b>	Eca
<b>Savunmuodostus</b>	NPD
<b>Palavat pisarat/osat</b>	NPD
<b>Happamuus</b>	NPD
<b>Vaarallisten aineiden vapautuminen</b>	NPD

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaste on ilmoitettujen suoritusasteojen joukon mukainen. Tämä suoritusasteoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

**Nimi:**DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR**Paikka:**

52224 STOLBERG; GERMANY

**Aika:**

22.11.2023

[FR]

**DÉCLARATION DES PERFORMANCES****No: CDESK0000037**

[4]

**Code d'identification unique du produit type:**  
**U-DQ(ZN)BH****Usage prévu:**ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET COMMUNICATIONS DANS LES BÂTIMENTS ET AUTRES STRUCTURES,  
DANS LE BUT DE LIMITER LA GÉNÉRATION ET LA PROPAGATION DU FEU ET DE LA FUMÉE.**Fabricant:** KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Mandataire:** -**Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances:** 3**Norme harmonisée:** EN50575:2014+A1:2016**Organisme notifié:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Performances déclarées:**

<b>Caractéristiques essentielles</b>	<b>Performance</b>
<b>Réaction au feu</b>	
<b>Classe</b>	Eca
<b>Production de fumée</b>	NPD
<b>Production de gouttelettes / de particules enflammées</b>	NPD
<b>Acidité</b>	NPD
<b>Libération de substances dangereuses</b>	NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

**Nom:** DAVID SCHLENTNER  
MANAGING DIRECTOR  
**Lieu de délivrance:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Date de délivrance:** 22.11.2023

[HR]

**IZJAVA O SVOJSTVIMA****Br.: CDESK0000037**

[4]

**Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:****U-DQ(ZN)BH****Namjena:**OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM I KOMUNIKACIJA U ZGRADAMA I DRUGIM GRAĐEVINAMA,  
S CILJEM OGRANIČAVANJA NASTANKA I ŠIRENJA POŽARA I DIMA.**Proizvođač:**KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Ovlašteni predstavnik:**

-

**Sustav za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):**

3

**Usklađena norma:**

EN50575:2014+A1:2016

**Prijavljeno tijelo:**NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Objavljena svojstva:**

<b>Bitna svojstva</b>	<b>Snaga</b>
<b>Reakcija na požar</b>	
<b>Razred</b>	Eca
<b>Stvaranje dima</b>	NPD
<b>Kapanje/odvajanje zapaljenih dijelova</b>	NPD
<b>Aciditet</b>	NPD
<b>Ispuštanje opasnih tvari</b>	NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se,  
u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

**Ime:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Mjesto:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Datum izdavanja:** 22.11.2023

[HU]

## TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

**Száma: CDESK0000037**

[4]

**A terméktípus egyedi azonosító kódja:**

**U-DQ(ZN)BH**

**Felhasználás célja:**

VILLAMOSENERGIA-ELLÁTÁS ÉS KOMMUNIKÁCIÓ ÉPÜLETEKBEN ÉS EGYÉB ÉPÍTMÉNYEKBE, A TŰZ ÉS FŰST KELETKEZÉSÉNEK ÉS TERJEDÉSÉNEK KORLÁTOZÁSA CÉLJÁBÓL.

**Gyártó:**

KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1

**A meghatalmazott képviselő: -**

**Az AVCP-rendszer: 3**

**Harmonizált szabvány: EN50575:2014+A1:2016**

**Bejelentett szerv: NB 0366**  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

**A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

<b>Alapvető tulajdonságok</b>	<b>Teljesítmény</b>
<b>Tűzveszélyesség</b>	
<b>Osztály</b>	Eca
<b>Füstképződés</b>	NPD
<b>Égve csepegés/anyag hullás</b>	NPD
<b>Savasság</b>	NPD
<b>Veszélyes anyagok kibocsátása</b>	NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

**Név:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Hely:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Kibocsátás dátuma:** 22.11.2023

[IT]

**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE****N.: CDESK0000037**

[4]

**Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**  
**U-DQ(ZN)BH****Usi previsti:**

FORNITURA DI ELETTRICITÀ E COMUNICAZIONI NEGLI EDIFICI E IN ALTRE STRUTTURE, CON L'OBIETTIVO DI LIMITARE LA GENERAZIONE E LA DIFFUSIONE DI FUOCO E FUMO.

**Fabbricante:** KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Mandatario:** -  
**Sistemi di VVCP:** 3**Norma armonizzata:** EN50575:2014+A1:2016  
**Organismi notificati:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Prestazioni dichiarate:**

<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Prestazione</b>
<b>Reazione al fuoco</b>	
<b>Classe</b>	Eca
<b>Produzione di fumi</b>	NPD
<b>Caduta di gocce bollenti o materiale ardente</b>	NPD
<b>Acidità</b>	NPD
<b>Rilascio di sostanze pericolose</b>	NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

**Nome e cognome:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Luogo:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Data di emissione:** 22.11.2023

[LT]

**EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA****Nr.: CDESK0000037**

[4]

**Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:****U-DQ(ZN)BH****Naudojimo paskirtis:**ELEKTROS TIEKIMAS IR KOMUNIKACIJOS PASTATUOSE IR KITUOSE STATINIUOSE, SIEKIANT  
APRIBOTI GAISRO IR DŪMŲ SUSIDARYMĄ BEI PLITIMĄ.**Gamintojas:**KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Įgaliotasis atstovas:**

-

**Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema: 3****Darnusis standartas:**

EN50575:2014+A1:2016

**Notifikuotoji įstaiga:**NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

<b>Esminės savybės</b>	<b>Galia</b>
<b>Reakcija į ugnį</b>	
<b>Klasė</b>	Eca
<b>Dūmų susidarymas</b>	NPD
<b>Liepsnojančios lašeliai arba dalelės</b>	NPD
<b>Rūgštingumas</b>	NPD
<b>Pavojingų medžiagų išleidimas</b>	NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

**Vardas ir pavardė:**DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR**Vieta:**

52224 STOLBERG; GERMANY

**Išdavimo data:**

22.11.2023

[LV]

**EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA****Nr.: CDESK0000037**

[4]

**Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:****U-DQ(ZN)BH****Paredzētais izmantojums:**

ELEKTROAPGĀDE UN KOMUNIKĀCIJAS ĒKĀS UN CITĀS BŪVĒS, AR MĒRĶI IEROBEŽOT UGUNIS UN DŪMU RAŠANOS UN IZPLATĪŠANOS.

**Ražotājs:**KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Pilnvarotais pārstāvis:**

-

**Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma: 3****Saskaņotais standarts:** EN50575:2014+A1:2016**Paziņotā iestāde:**NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):**

<b>Būtiskas īpašības</b>	<b>Jauda</b>
<b>Ugunsreakcija</b>	
<b>Klase</b>	Eca
<b>Dūmu izplatīšanās</b>	NPD
<b>Degoši atlikumi/atkritumi</b>	NPD
<b>Skābuma pakāpe</b>	NPD
<b>Bīstamo vielu izdalīšanās</b>	NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

**Vārds, uzvārds:**DAVID SCHLENTNER  
MANAGING DIRECTOR**Vieta:**

52224 STOLBERG; GERMANY

**Izdošanas datums:**

22.11.2023



[MT]

**DIKJARAZZJONI TA'PRESTAZZJONI****Nru.: CDESK0000037**

[4]

**Kodiċi uniku ta'identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:****U-DQ(ZN)BH****Użu intenzjonat::**

PROVVISTA TAL-ELETTRIKU U KOMUNIKAZZJONIJIET FIL-BINI U STRUTTURI OĦRA, BIL-GĦAN LI JILLIMITAW IL-ĠENERAZZJONI U T-TIXRID TAN-NAR U D-DUĦĦAN.

**Manifattur:** KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Rappreżentant awtorizzat:** -**Sistema taapos;AVCP:** 3**Standard armonizzat:** EN50575:2014+A1:2016**Korp nnotifikat:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:****Karatteristiċi essenzjali** **Prestazzjoni****Reazzjoni għan-nar****Klassi** Eca**Fluq ta'duĥĥan** NPD**Qtar/titjir li jieħdu n-nar** NPD**Aċidità** NPD**Rilaxx ta' sustanzi perikolużi** NPD

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta'prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

**Isem:** DAVID SCHLENTNER  
MANAGING DIRECTOR  
**Post:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Data tal-ħruġ:** 22.11.2023

[NL]

**PRESTATIEVERKLARING****Nr.: CDESK0000037**

[4]

**Unieke identificatiecode van het producttype:****U-DQ(ZN)BH****Beoogd gebruik:**

ELEKTRICITEITSVOORZIENING EN COMMUNICATIE IN GEBOUWEN EN ANDERE CONSTRUCTIES, MET ALS DOEL HET ONTSTAAN EN DE VERSPREIDING VAN VUUR EN ROOK TE BEPERKEN.

**Fabrikant:**KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Gemachtigde:**

-

**Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

3

**Geharmoniseerde norm:** EN50575:2014+A1:2016**Aangemelde instantie:** NB 0366VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Aangegeven prestatie(s):**

<b>Belangrijkste eigenschappen</b>	<b>Prestaties</b>
<b>Materiaalgedrag bij brand</b>	
<b>Klasse</b>	Eca
<b>Rookontwikkeling</b>	NPD
<b>Brandende druppels/deeltjes</b>	NPD
<b>Aciditeit</b>	NPD
<b>Vrijkomen van gevaarlijke stoffen</b>	NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

**Naam:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Plaats:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Datum van afgifte:** 22.11.2023

[NO]

**YTEEVNEDEKLARASJON****Nr.: CDESK0000037**

[4]

**Produkttypens unike identifikasjonskode:****U-DQ(ZN)BH****Tiltenkt bruk:**

ELEKTRISITETSFORSYNING OG KOMMUNIKASJON I BYGNINGER OG ANDRE KONSTRUKSJONER, MED SIKTE PÅ Å BEGRENSE PRODUKSJON OG SPREDNING AV BRANN OG RØYK.

**Produsent:**KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Autorisert representant:**

-

**System for vurdering og kontroll av konstansen av yteevnen (AVCP):**

3

**Harmonisert standard:** EN50575:2014+A1:2016**Teknisk kontrollorgan:**

NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Deklarert yteevne:**

<b>Vesentlige egenskaper</b>	<b>Yteevne</b>
<b>Reaksjon ved brann</b>	
<b>Klasse</b>	Eca
<b>Røktvikling</b>	NPD
<b>Brennende avdrypp/partikler</b>	NPD
<b>Acitet</b>	NPD
<b>Utslipp av farlige stoffer</b>	NPD

Yteevnen til overnevnte produkt er i samsvar med den deklarererte yteevnen. Denne ytelseerklæringen er utarbeidet i samsvar med forordning (EU) nr.305/2011 med enansvar for produsenten som er nevnt ovenfor.

Signert for produsenten og på produsentens vegne av:

**Navn:**DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR**Sted:**

52224 STOLBERG; GERMANY

**Dato:**

22.11.2023

[PL]

## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Nr: CDESK0000037

[4]

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

U-DQ(ZN)BH

### Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

DOSTAWA ENERGII ELEKTRYCZNEJ I KOMUNIKACJA W BUDYNKACH I INNYCH KONSTRUKCJACH W CELU OGRANICZENIA WYTWARZANIA I ROZPRZESTRZENIANIA SIĘ OGNIA I DYMU.

### Producent:

KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1

Upoważniony przedstawiciel: -

System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: 3

Norma zharmonizowana: EN50575:2014+A1:2016

Jednostka lub jednostki notyfikowane: NB 0366

VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY

### Deklarowane właściwości użytkowe:

Cechy istotne	Właściwości użytkowe
Reakcja na ogień	
Klasa	Eca
Wytwarzanie się dymu	NPD
Płonące kropelki / cząsteczki	NPD
Kwasowość	NPD
Uwalnianie niebezpiecznych substancji	NPD

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

**Imię i nazwisko:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Miejsce:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Data wydania:** 22.11.2023

[PT]

**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO****N.o: CDESK0000037**

[4]

**Código de identificação único do produto-tipo:****U-DQ(ZN)BH****Utilização prevista:**

FORNECIMENTO DE ELETRICIDADE E COMUNICAÇÕES EM EDIFÍCIOS E OUTRAS ESTRUTURAS, COM O OBJETIVO DE LIMITAR A GERAÇÃO E PROPAGAÇÃO DE INCÊNDIOS E FUMOS.

**Fabricante:**KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Mandatário:**

-

**Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**

3

**Norma harmonizada:**

EN50575:2014+A1:2016

**Organismo notificado:**NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Desempenho(s) declarado(s):**

<b>Características essenciais</b>	<b>Desempenho</b>
<b>Reação ao fogo</b>	
<b>Classe</b>	Eca
<b>Produção de fumo</b>	NPD
<b>Gotículas ou partículas incandescentes</b>	NPD
<b>Acidez</b>	NPD
<b>Liberação de substâncias perigosas</b>	NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

**Nome e cognome:**DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR**Local:**

52224 STOLBERG; GERMANY

**Data de emissão:**

22.11.2023

[RO]

**DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ****Nr.: CDESK0000037**

[4]

**Cod unic de identificare al produsului-tip:****U-DQ(ZN)BH****Utilizare preconizată:**

FURNIZAREA DE ENERGIE ELECTRICĂ ȘI COMUNICAȚII ÎN CLĂDIRI ȘI ALTE STRUCTURI, CU SCOPUL DE A LIMITA GENERAREA ȘI RĂSPÂNDIREA INCENDIULUI ȘI A FUMULUI.

**Fabricant:**KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Reprezentant autorizat:**

-

**Sistemul de evaluare și de verificare a constanței performanței:** 3**Standard armonizat:** EN50575:2014+A1:2016**Organism notificat:**NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Performanța (performanțe) declarată (declarate):**

<b>Caracteristici esențiale</b>	<b>Performanța</b>
<b>Comportamentul la foc</b>	
<b>Categoria</b>	Eca
<b>Formarea fumului</b>	NPD
<b>Formarea de picături incandescente</b>	NPD
<b>Aciditatea</b>	NPD
<b>Eliberarea de substanțe periculoase</b>	NPD

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

**Nume:**DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR**Locul:**

52224 STOLBERG; GERMANY

**Data eliberării:**

22.11.2023

[SK]

**VYHLÁSENIE O PARAMETROCH****č.: CDESK0000037**

[4]

**Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:**  
**U-DQ(ZN)BH****Zamýšľané použitie:**

DODÁVKA ELEKTRINY A KOMUNIKÁCIE V BUDOVÁCH A INÝCH STAVBÁCH S CIEĽOM OBMEDZIŤ VZNIK A ŠÍRENIE OHŇA A DYMU.

**Výrobca:** KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Splnomocnený zástupca:** -**Systém posudzovania a overovania nemennosti parametrov:** 3**Harmonizovaná norma:** EN50575:2014+A1:2016**Notifikovaný subjekt:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Deklarované parametre:**

<b>Základné vlastnosti</b>	<b>Parameter</b>
<b>Reakcia na oheň</b>	
<b>Trieda</b>	Eca
<b>Tvorba dymu</b>	NPD
<b>Horiace kvapky/častice</b>	NPD
<b>Acidita</b>	NPD
<b>Uvoľňovanie nebezpečných látok</b>	NPD

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

**Meno:** DAVID SCHLENTNER  
MANAGING DIRECTOR  
**Miesto:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Dátum vydania:** 22.11.2023

[SL]

**IZJAVA O LASTNOSTIH****Št.: CDESK0000037**

[4]

**Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:**  
**U-DQ(ZN)BH****Predvidena uporaba:**

OSKRBA Z ELEKTRIČNO ENERGIJO IN KOMUNIKACIJE V STAVBAH IN DRUGIH OBJEKTIH, Z NAMENOM OMEJEVANJA NASTAJANJA IN ŠIRJENJA OGNJA IN DIMA.

**Proizvajalec:** KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Pooblaščen zastopnik:** -**Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:** 3**Harmonizirani standard:** EN50575:2014+A1:2016**Priglašeni organi:** NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Navedene lastnosti:**

<b>Bistvene značilnosti</b>	<b>Lastnosti</b>
<b>Odziv na ogenj</b>	
<b>Razred</b>	Eca
<b>Pojav dima</b>	NPD
<b>Pojav plamtečih kapelj/delcev</b>	NPD
<b>Kislost</b>	NPD
<b>Sproščanje nevarnih snovi</b>	NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

**Ime:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Kraj:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Datum izdaje:** 22.11.2023



[SV]

**PRESTANDEDEKLARATION****Nr: CDESK0000037**

[4]

**Produkttypens unika identifikationskod:****U-DQ(ZN)BH****Avsedd användning:**

ELFÖRSÖRJNING OCH KOMMUNIKATIONER I BYGGNADER OCH ANDRA KONSTRUKTIONER, I SYFTE ATT BEGRÄNSA UPPKOMSTEN OCH SPRIDNINGEN AV BRAND OCH RÖK.

**Tillverkare:**KERPEN DATACOM GmbH  
ZWEIFALLER STRASSE 275-287  
52224 STOLBERG  
GERMANY  
WWW.KERPEN-DATA.COM  
+49 (0)2402-17-1**Tillverkarens representant:** -**System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

3

**Harmoniserad standard:** EN50575:2014+A1:2016**Anmält organ:**NB 0366  
VDE - PRÜF- UND ZERTIFIZIERUNGSINSTITUT GMBH;  
MERIANSTRASSE 28; 63069 OFFENBACH; GERMANY**Angiven prestanda:**

Väsentliga egenskaper	Prestanda
<b>Brandegenskaper</b>	
<b>Klass</b>	Eca
<b>Rökutveckling</b>	NPD
<b>Brinnande droppar/partiklar</b>	NPD
<b>Aciditet</b>	NPD
<b>Utsläpp av farliga ämnen</b>	NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

**Namn:** DAVID SCHLENTER  
MANAGING DIRECTOR  
**Ort:** 52224 STOLBERG; GERMANY  
**Dag för utfärdande:** 22.11.2023